

SAOUZELOUNG

Avec le numéro de décembre
La fin de l'année approche,
Noël et ses guirlandes

Guirlande des activités
De la Vie de Quartier
Soirée espagnole, lotos du Mastroquet,
Enfants parents qui se rencontrent

Guirlande de la Culture
Des livres, du théâtre,
En passant par des talents
Qui font la richesse du Quartier

Guirlande du Comité de Quartier
Avec un Printemps des Arts
Qui prend racine, plus sympathique
Que les nuisances aériennes

Guirlande du Courrier des lecteurs
Avec ses commentaires
Et ses droits de réponse

Guirlande du calendrier
Qui annonce la perspective
D'une nouvelle année.

Comité de rédaction

Muriel Amalaman, Isabelle Bouvier, Jean-Marc Chéron,
Perrine Claux, Annie Conter, Gérard de Murez, Pierre Patin,
Xavier Passot, **M.-Hélène** et Yves Roques, Nicole Sicard,
Fondateur : André Carlier. Périodicité bimestrielle.

Permanence le jeudi de 18 à 19 h 30

Site <http://assoc.wanadoo.fr/echosranguueil/>

Mél <echos.ranguueil@wanadoo.fr>

Maison de Quartier Ranguueil Saouzeloung

Tél. 05 61 25 49 26

19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse

CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

Tirage : 3000 ex. — Imprimerie COREP

125, route de Narbonne - Tél. 05 62 88 91 88

Echos de Ranguueil

N°46

Décembre 2003

Gratuit

Un nouveau CLAE à l'école Sauzelong

Nous connaissons tous l'école qui depuis plus de 40 ans accueille les enfants du quartier. Depuis une quinzaine d'années, un Centre de Loisirs Associé à l'École (CLAE) assure un accueil aux enfants pendant la période périscolaire (temps pendant lequel les enfants sont à l'école mais pas en classe : matin, midi et soir).

En 2000, le CLAE a fermé ses portes suite à des difficultés financières. Un groupe de parents s'est alors constitué en association *Grandir à Sauzelong* autour d'un projet : créer un nouveau CLAE économiquement viable. Ils ont cherché des partenaires et ont pris contact avec les Francas (Mouvement d'Education Populaire tourné vers l'Enfance) et la Mairie de Toulouse qui voulait développer la place de l'enfant dans la cité. L'association a multiplié les rencontres avec les différents interlocuteurs de la Mairie et travaillé sur un projet éducatif : Le temps du CLAE doit permettre de favoriser l'expérience d'une vie

collective originale et qui met en relation des adultes et des enfants et des enfants entre eux, dans un rapport qui n'est ni celui de l'école, ni celui de la famille. Le CLAE doit être un lieu où des valeurs sont présentes telles que respect des autres, écoute, entraide et respect de l'environnement. Depuis le 2 septembre 2003, date de l'ouverture du nouveau CLAE composé d'un directeur, d'un sous-directeur et de 9 animateurs, la fréquentation n'a cessé de pro-



gresser. Cependant, de nombreux parents font remonter le besoin d'un lieu d'accueil de proximité le mercredi et les vacances scolaires. L'Association va entamer des démarches auprès des élus. Les activités proposées au CLAE sont : cirque, lecture, création de BD, réalisation d'herbier, arts plastiques, atelier informatique, etc.... Plusieurs projets se font jour : création d'un site Internet, participation à des manifestations culturelles dans le quartier. Après un trimestre, nous pouvons dire que le démarrage du centre est une réussite

« Grandir à Sauzelong »

L'assemblée générale du Comité de Quartier (réservée aux adhérents), aura lieu le jeudi 5 février, de 18h30 à 20h00, à la Maison de Quartier.

Les J3 fêtent leur dixième anniversaire

Voici dix ans, les anciens du quartier de Ranguueil décidaient de former une amicale. Pendant la guerre, les cartes d'alimentation étaient distribuées à tous les Français suivant leur âge (J1, J2, J3). Nous avons entre 10 et 18 ans ce qui donnait droit (pour la majorité d'entre nous) à la carte J3. C'est pour cela que nous avons appelé cette association « Les J3 de Ranguueil ». Le 24 septembre 2003, au Foyer du 3^{ème} âge Jules Julien, un bon repas nous réunissait pour fêter l'anniversaire de l'amicale. Un très émouvant discours d'Huguette Delage-Vialette rendant hommage à tous ceux qui nous ont quittés depuis 1993, dont Antoine Ruiz, un des membres fondateurs de cette association, a été lu avec talent par Jeanne Terancle. Un intermède folklorique « Chuchen Grils » nous fut offert et interprété par quatre de nos membres. Quelques pas de danse clôturaient cette belle journée. Nous souhaitons que notre quartier Sauzelong Ranguueil retrouve, lors des repas de rues, des diverses manifestations organisées par le Comité des Fêtes, l'Amicale de Ranguueil et les divers foyers, cette amitié qui régnait à l'époque et que les J3 ont su conserver.

H. V



Le Printemps des Arts : Le vagabond à poils court encore !

Dans notre dernier numéro, nous vous avons parlé du Printemps des Arts et d'une petite plante qu'il fallait arroser... Eh bien, c'est parti, à vous de jouer et d'arroser !

Vous avez dû tous remarquer dans le quartier, il y a quelque temps l'affichette

d'un monsieur qui avait perdu son furet. L'histoire ne dit pas s'il est rentré à la maison aujourd'hui (on le souhaite pour son maître à qui il a beaucoup manqué). En tout cas, nous, nous disons que le petit furet ne s'est pas perdu : il est simplement parti à l'aventure...

Alors, voilà ce que nous vous proposons : vous vous mettez à la place du vagabond à poils et vous écrivez le texte de une, deux ou trois pages qu'il aurait pu nous envoyer pour raconter son escapade

dans le quartier, ce qu'il a vu, senti, entendu, comment il a vécu ce moment de liberté (ou de terreur). Bien sûr, vous inventez tout ce qui vous chante... Ensuite, vous envoyez votre texte au journal ou à une personne qui s'occupe du Printemps des Arts (sans oublier de noter votre nom, votre téléphone et un courriel si possible). Plutôt que de faire un concours, nous aimerions publier tous les textes (avec votre accord, bien sûr) ou les lire ensemble au cours des manifestations du Printemps des Arts. Mais il faudrait que vous les envoyiez avant la parution du prochain numéro de fin janvier 2004 par courrier postal, courriel, ou dépôt dans des boîtes identifiées « Printemps des Arts » au Bar des Avions et à la Pharmacie Blanquet, rue de Bougainville. Nous vous préparons un nouveau thème pour janvier ! Mais dès à présent, reprenez le premier rendez-vous du Printemps des Arts, la soirée du vendredi 9 janvier 2004 au bar des Avions, venez nombreux.

Contacts : les *Echos* (voir page 1)

Lyne, Yvonne, Isabelle et Christine.

Un PEB explosif

Savez-vous ce qu'est un PEB ? Le sigle du Périmètre d'Exposition au Bruit recouvre un vrai corridor où les avions s'engouffrent au-dessus de nos têtes dès sa mise en vigueur en 2004. Pensez : 3 300 hectares contre près de 800 aujourd'hui, 174 000 mouvements en 2020, un atterrissage ou un décollage toutes les 2mn 30 puis toutes les 2 minutes, un avion tous les quarts d'heure la nuit ! Et 46 000 tonnes de nitro-cellulose dorment dans des ballastières, juste au-dessous ! Bien des zones protégées se retrouveront dans un couloir aérien considérablement élargi. Sous la pression du Collectif contre

les nuisances aériennes, le Conseil municipal de Toulouse a fini par émettre un avis défavorable mais le Préfet tranchera. Le Collectif craint que ce dernier ne veuille faire passer le PEB malgré les avis défavorables convergents. A l'heure où l'on prône la démocratie de proximité, la réalité oblige à admettre que certaines décisions particulièrement graves sont prises contre les habitants représentés par les associations. Les Commissions Consultatives sont consultées, c'est bien, c'est tout. Décider n'est pas leur affaire ! "Heureusement, les associations représentent des habitants qui sont aussi des électeurs" précise le Collectif.

RMH

Piste cyclable av. de Rangueil : mise au point par M.M Dufetelle et Moudenc

« Est publié dans le n°45 des *Echos de Rangueil*, un article présentant les cyclistes de l'av. de Rangueil comme relégués aux oubliettes ; à ce sujet, nous vous demandons un droit de réponse.

Il est indiqué dans cet article que le danger induit par l'étranglement de l'av. de Rangueil devant le n°114 ne fait pas l'objet d'un projet inscrit au projet de quartier 10 bien que le problème ait été soulevé

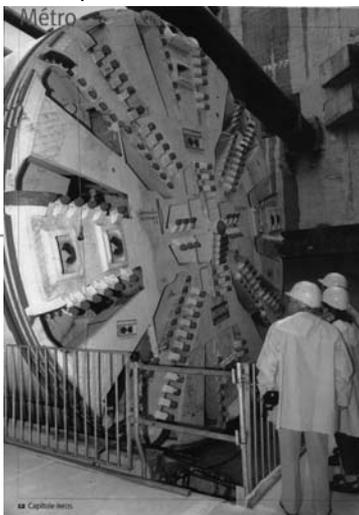
par l'Association Vélo. Or, ce rétrécissement est dû à l'implantation d'une maison qu'il faudrait acheter pour la démolir afin d'avoir une piste cyclable optimale. De plus cette maison n'est pas à vendre et

fait l'objet d'une indivision. C'est pourquoi nous faisons étudier par le Service Circulation Transports de la Ville de Toulouse, un itinéraire alternatif par le Chemin du Canal qui lui est inscrit au projet de quartier... »

Note de l'Association Vélo : la démolition de la maison du 114 exige une expropriation dont la procédure n'a pas été entamée.

« Déodat de Séverac » a mal aux dents

Le tunnelier qui se prénomme Déodat de Séverac a pour mission de réaliser le percement de la voie du métro sur la portion située entre l'université Paul Sabatier et la gare Saint-Agne. Sa progression depuis l'université était sans histoire jusqu'à ce que les dents de son disque de coupe ne se cassent, provoquant ainsi une panne des moteurs qui les entraînent. Depuis environ un mois, Déodat de Séverac a donc cessé son activité. Il est en arrêt



maladie au niveau de la rue Bonnat quasiment au milieu de la section Rangueil-Sauzelong. La panne est grave puisque 5 à 6 mois seront nécessaires pour le remettre en état. Par chance le puits d'aération de la rue Bonnat, très proche du lieu de la panne, va permettre aux hommes de l'art d'aller à la rencontre de Déodat de Séverac pour soigner ses dents et ses moteurs. Souhaitons lui prompt rétablissement afin que son disque de coupe puisse reprendre rapidement son travail souterrain. I.B

Droit de réponse

J. L. Moudenc, Maire délégué du Quartier, déplore que les responsables du Quartier n'aient pas reçu à temps les invitations pour les Commissions Consultatives de juin dernier. La Mairie les avait envoyées à temps. Le débat démocratique a tout à gagner de subir moins souvent des grèves postales et les citoyens de bénéficier d'un service public minimum en cas de grève.

NDLR : Certains membres des commissions ont bien reçu à temps leur convocation. À ce jour, nos convocations ne sont toujours pas arrivées.

Demande d'adhésion au Comité de Quartier de Rangueil-Sauzelong

NOM :

Prénom :

Adresse :

Téléphone :

Courriel :

Je souhaite adhérer au Comité de Quartier de Rangueil-Sauzelong, 19 rue Claude Forbin, 31400 Toulouse, en tant que :

Adhérent individuel et je m'engage à verser la cotisation annuelle de dix euros (10 Eu)

Représentant mandaté par l'association _____

Professionnel ayant une responsabilité sociale ou éducative dans le quartier

Signature :

Fonction et lieu d'exercice : _____

Fait à _____, le _____

Librairie Ellipses

251 rte de Narbonne

Tél : 05 61 55 49 67—Fax : 05 62 17 00 60

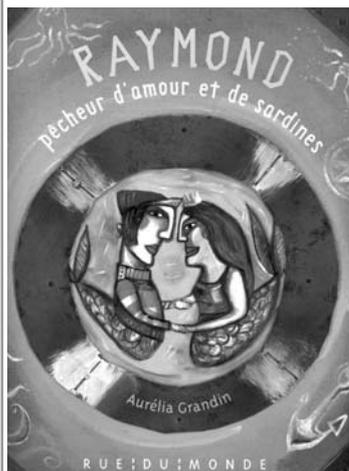
L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

Dans *Saltatempo*, un jeune campagnard rencontre un être fabuleux qui lui offre une

montre capable de visionner le futur ou le passé. Stefano Benni, bâtisseur autour de ce personnage, une œuvre singulière tel un rempart plein de fantaisies, d'humour et de colère contre les folies mercantiles qui menacent le monde.



Raymond, pêcheur d'amour et de sardines.



Pour libérer Ondine, la belle sirène, Raymond va affronter Zéïdon, le terrible roi qui règne sur l'océan, le Calamar Géant et le Dragon des mers. Cet album écrit par Aurélia Grandin,

s'adresse aux jeunes lecteurs dès quatre ans.

Le diable est dans les détails.

MARC
DURIN-VALOIS

Le diable est
dans les détails

ROMAN



JC Lattès

Jean Christophe, benévole dans l'établissement des Sources, est subjugué par Alexandra, jeune furieuse et passionnée qui refuse la maladie et impose sa loi du silence. Marc Durin-Valois signe ici une fable intimiste qui dit la fragilité des

êtres, le désir et la force de l'adieu.

Culture

Le thé corsé de Medhi Charef

Dans le cadre de *L'Automne algérien*, la Bibliothèque de Ranguel et la Maison de Quartier proposait *Le Thé au harem d'Archimède* de Medhi Charef. Ce film porte un regard courageux sur la banlieue (il ne cache rien) et sensible (il n'accuse pas). C'est un point de vue qui s'ouvre à la discussion. Il a suscité des débats passionnants sur la différence entre la génération à laquelle appartient le réalisateur et celle d'aujourd'hui : Medhi Charef analyse la question du retour au pays comme définitivement réglée ; le harcèlement des parents est bien moindre que de son temps ; le dialogue est enfin engagé avec les enfants. Le silence du père dans son film a été débattu, expression d'une souffrance indicible, « qui demeure à la quatrième génération », précise une sociologue. Les mères sont très présentes, leur générosité, leur courage au quotidien.

Bien peu de collégiens ont été conviés à ces débats. On peut le regretter d'autant plus que l'écrivain - cinéaste a été sensible aux besoins exprimés par les élèves du collège Jean Moulin d'écrire, comme lui, sur des sujets difficiles. « Ecrire est une assurance pour eux, l'école ne motive pas assez ce désir. La France devient pays de culture orale, d'images qui excluent l'écrit. » Lui-même écrit en pensant aux images davantage qu'aux mots, dans une langue, le français, apprise à l'école. Mais il garde la nostalgie des histoires que lui racontait sa mère. Cette culture l'a fait grandir. L'auditoire a écouté les propos de Medhi Charef avec une attention infinie.

RMH

Les volcans d'Amérique

La Bibliothèque municipale de la Maison de Quartier, dans le cadre de la Fête de la Science, a présenté une exposition de volcanologie. Plusieurs grands panneaux explicatifs présentaient les volcans d'Amérique du nord, le Mont Saint-Helens et la chaîne des Cascades. Ce volcan se situe au nord de la chaîne des Cascades dans l'état de Washington, aux États-Unis, à 70 Km au nord des villes de Vancouver et de Portland Apport majeur pour la volcanologie, l'éruption du Saint-Helens a eu lieu dans les années 80 et a permis d'approfondir les connaissances sur les risques et l'évacuation préventive des populations face à une éruption. Les panneaux de l'exposition proposaient des coupes de plusieurs volcans au creux de la terre. Des roches volcaniques dont certaines d'entre elles venaient de volcans d'Auvergne étaient exposées. Quelques dizaines d'ouvrages relatifs au monde des volcans étaient mis en valeur sur un présentoir dans l'entrée de la bibliothèque. On ne peut que remercier les personnes qui ont préparé cette exposition sur un monde inconnu, celui des volcans. Je ne peux qu'inviter les uns et les autres à venir consulter des livres dans cette bibliothèque du quartier.

JMC

Le Mai pourpre, l'histoire de Toulouse par une romancière habile

Après la sortie du deuxième volet de sa trilogie consacrée à l'histoire du pastel et aux guerres de religion à Toulouse, Elisabeth Sabo a accordé une interview aux *Echos de Ranguel*.

« Mon intérêt pour l'histoire de Toulouse et de ses pastelliers vient de ma petite enfance. Par ailleurs, j'ai travaillé dans le vieux Toulouse, j'en connais les caves et les greniers, l'histoire du pastel m'est familière ; enfin, le quotidien des gens m'a toujours intéressée, j'ai voulu prendre une machine à remonter le temps et voudrais que mes lecteurs tirent mes personnages par leurs basques en leur demandant ce qu'ils font. C'est mon travail de romancière de trouver dans le quotidien des ressorts dramatiques. Pourtant, le fonds historique est vrai. J'ai consulté les Annales de Toulouse mais je n'ai pas les compétences nécessaires pour déchiffrer les sources. J'ai donc puisé dans les travaux de chercheurs contemporains, dont la thèse de Gilles Caster sur le pastel. En revanche, la vie quotidienne est peu connue, je m'en suis fait une idée à partir de Rabelais, Ronsard ou Marguerite de Navarre, c'est une réflexion sur cette époque où mes goûts personnels aussi interviennent, pour la cuisine ou le rugby, pour les odeurs, celles du jardin de ma grand-mère en particulier. Quant aux personnages, chacun a sa chance, même les plus éloignés de moi comme Arnaud de Pailhac par exemple ; il est radical mais il a des failles. Tous vivent leur foi et leurs contradictions, c'est cela qui m'intéresse. Ainsi Alix est jeune, orpheline, le champ est ouvert ; dans un document médiéval, j'ai trouvé une fille de drapier qui avait sa boutique, comme la grand-mère d'Alix. C'est une création de femme en devenir. Pour ce qui est de la langue, certaines sont empruntées à l'occitan, d'autres sont inventées, j'ai puisé dans des expressions encore en usage aujourd'hui. Le troisième volume est en préparation et portera sur l'année 1563, l'année de la première guerre de religion, l'année du siège de Montauban. Puis, je terminerai probablement un recueil de nouvelles, enfin un roman familial sur l'odyssée de ma grand-mère en Argentine... »
...Sa grand-mère qui ressemble tant à Gabrielle, à Alix, à toutes ces femmes qui frémissent et agissent dans ce roman qu'on ne quitte qu'à regret. Merci Elisabeth Sabo pour cette vie recréée, retrouvée.

RMH

N B Le Mai pourpre, d'Elisabeth Sabo est publié aux Editions Empreinte. C'est la suite de *La Demoiselle du bleu*, disponible aux mêmes éditions.

Théâtre du Pavé : Le Gardien

Dans un appartement d'un faubourg de Londres mais peu importe le lieu lorsqu'il s'agit d'aborder le thème de la solitude et de la dérive, deux frères, l'un falot et énigmatique qui sort de clinique psychiatrique et l'autre, inquiétant et brutal, se disputent un endroit où vivre. Ils hébergent un clochard, un laissé pour compte rencontré dans la rue qui devient le témoin de leur situation de conflit, en quelque sorte le gardien d'une situation absurde. La mise en scène et le jeu des personnages sont d'un réalisme saisissant conduisant le spectateur vers la seule issue que l'auteur H. Pinter envisage : l'assujettissement de l'autre... à méditer.

I.B

Soirée espagnole dans le chant et le partage

Soirée espagnole, comme son nom l'indique, où chacun amène quelque chose à manger, à boire ou à chanter. La suite est une histoire de rencontre, dans le chant et le partage. L'association *La Voix* a réussi sa première soirée guinguette à la Maison de Quartier ; tous ceux qui aimaient chanter étaient là, choristes de la chorale *Il était une voix* comme voisins et amis. Tous étaient bien décidés à partager leur bonheur de vivre et de chanter. C'est le but même de l'association que de promouvoir la pratique vocale amateur, depuis les cours particuliers ou collectifs, les stages, jusqu'au montage d'un



projet artistique ou d'un spectacle présenté au public. Cette pratique est enseignée par des intervenants professionnels du chant et de la voix.

Les répertoires très variés venaient de la chanson populaire comme des chants de la révolution mexicaine qu'une exilée a entonné *a capella* tandis qu'un ténor d'origine espagnole faisait découvrir les chants d'amour qui avaient bercé sa jeunesse. L'émotion était palpable comme la gaieté. Avez-vous remarqué ? On ne peut pas chanter les dents serrées ! Venez donc nous rejoindre à la Maison de Quartier pour les deux prochaines soirées, les 19 mars et 15 mai. Avec vous, ce sera encore mieux !

M. A et RMH

Paella

Dans « notre » *Echos de Ranguel* n°45, aucune allusion à la paella organisée le 14 septembre 2003 par l'Amicale de Ranguel. Pourtant, nous du quartier Sauzelong Ranguel, devrions être « fiers », tellement la paella était excellente puisque préparée par la Fraternelle des Cuisiniers, fréquentée par d'éminents politiciens. Je citerai par exemple notre Maire de quartier, notre président du Conseil Régional, notre député et j'en passe et des meilleurs ; de prestigieux foot-

balleurs dont Just Fontaine, de merveilleuses danseuses andalouses, l'élection de Miss Paella, la voix toujours suave de Claude Peraldi, un bal bien sympathique avec l'excellent musicien Patrick Paulin. Vraiment une belle fête super avec beaucoup de monde du quartier. Merci à l'Amicale, à sa présidente Maria et à tous les bénévoles. Papi Moustache

NDLR. Et merci à Papi Moustache de son souci constant du lien entre l'Amicale et les *Echos de Ranguel*

Au Mastroquet

Grandes raffles au profit des enfants du foyer « EL EDEN » à Quilpue au Chili, les samedis 6, 13 et 20 décembre 2003, 10, 17, 24 et 31 janvier 2004 à 21 heures au café Le Mastroquet, 29 rue Colbert.

NDLR. Si vous ne connaissez pas encore le Mastroquet, c'est l'occasion de découvrir ce bar-restaurant, on y est très bien accueilli et la nourriture très familiale est excellente. Annie C. (Une cliente assidue)

Repas dansant place du marché

Nous avons bien vu les affiches sur les platanes du marché et c'était bien annoncé dans *les Echos*, mais, ce samedi soir 28 juin, c'est la musique qui nous rappelle que la place du marché accueille les habitants pour un repas de rue. Aussi, notre panier à la main, nous rejoignons la place pour nous installer sur les tables et chaises fournies par la Mairie de Toulouse... Des familles arrivent timidement et se joignent à nous, partagent repas et paroles, lient connaissance. Ma voisine me confie qu'elle n'est pas sortie le soir depuis plus de trois ans. Grâce à ce repas nous rencontrons Jean Luc Tardieu, Brigitte et leurs amis, à l'origine de cette initiative, retrouvons Nora et le Comité des Fêtes, très impliqués dans l'organisation du repas, Papi Moustache et sa voiture sono. Même les élus qui ont eu écho de la fête viennent goûter l'ambiance musicale de ce soir d'été. Les enfants comme les plus âgés sont heureux, entourés de personnes de toutes les générations. Et pour continuer la soirée, nous dansons sous les platanes...

Et pour un soir, ce lieu si vivant et propice aux rencontres les mercredis et dimanches matin, avait mis sa robe de bal !

Merci à tous les organisateurs (trices) et aux participants.

Annie et Jean C.

Pour sa deuxième année consécutive l'asso « Grandir à Saouzelong » a organisé son repas de rue, de fin d'année scolaire conjointement avec le Comité des Fêtes du quartier. Voilà ce que l'on a pu partager ensemble samedi 28 juin au soir Place du Marché lors de ce repas de rue. Un moment de convivialité et d'échanges entre les habitants du quartier, au son de l'ambiance musicale chaleureuse de Papi Moustache, on a même dansé...

Rendez-vous à toutes et tous pour l'année prochaine.

Le bureau Grandir à Saouzelong

Mémoire de quartier

Freddy, Émile et les autres

1939-1945... C'est de l'histoire ancienne, celle qu'on apprend au lycée un œil sur son portable et l'autre sur le prof ! Peut-être, et peut-être aussi qu'il vaut mieux oublier tout ça. Mais quand l'histoire est là, dans la mémoire de votre voisin de palier, alors ça change tout. François Alonso, dit Freddy, a rejoint le paradis des justes voilà déjà quelques années, mais ses voisins s'en souviennent encore. Il était cheminot, il habitait dans la rue des Libellules et faisait partie de la 35e brigade créée par Marcel Langer à Toulouse. Une brigade d'étrangers, pour la plupart juifs et communistes, les FTP MOI (Francs tireurs partisans de la main d'œuvre immigrée), des résistants, des saboteurs, des "terroristes" comme les appelait la police de sûreté de la France de Pétain. Avec Freddy, il y avait Émile, le copain polonais, et aussi Frida, La Veste rouge, Le Napolitain, La Rouquine... Des noms de guerre pris à 15 ans à peine pour lutter contre

l'envahisseur allemand et ses collaborateurs français. Les parents de Freddy étaient des réfugiés espagnols, lui il aimait juste la vie et ses copains, qui avaient fait la Guerre d'Espagne, n'ont pas eu de mal à le convaincre. C'est sans doute pour ça qu'il est entré dans la danse, pour retenir les troupes allemandes sur le front sud et les empêcher de nuire. "Ni vu ni connu", Freddy et Émile ont rendu inutilisables deux bombardiers et une vingtaine d'avions allemands chargés sur les trains qui rejoignaient le front. Certains doivent s'en souvenir, le maréchal Pétain a commencé son tour de France à Toulouse en 1940... Ça, il vaut mieux l'oublier. Mais que des tout jeunes gens qui ne demandaient qu'à vivre tranquille aient voulu "terroriser la justice de Vichy", on a envie de s'en souvenir. Parce que quand la justice n'est pas juste, il faut bien remettre les pendules à l'heure... Aujourd'hui, Freddy est mort, les étrangers qui ont lutté pour la France libre aussi. Mais un film de Robert Lorenzi se souvient d'eux, qui passe de temps en temps sur Arte : Ni travail, ni famille, ni patrie. À l'occasion, tirons leur un coup de chapeau. Sans rancune. L. S.

Les talents du quartier



Aujourd'hui nous parlerons de photographie. La photographie est un art que Henri-Pierre Marisiaux nous offre à admirer à chacune de ses prises de vue. Il nous guide au gré de ses balades tranquilles, sur un parcours d'images d'une beauté simple presque universelle, vers des visions plus inattendues, surprises par son objectif toujours attentif aux détails. Détails tellement proches de nous que nous avons presque oublié de les regarder et que sa démarche esthétique nous fait redécouvrir. Si vous le croisez prenant des photos sur les bords du canal du Midi qu'il affectionne particulièrement, demandez lui de vous enseigner son art et sa passion de la beauté.

I.B

Les parents d'Ados, ça s'échange.

Les parents d'ados vous invitent au Théâtre Forum le vendredi 21 novembre à 20h30, à la Maison de Quartier de Rangueil. La troupe du Théâtre Etoile interviendra sur thème de « la prise de risque à l'adolescence et la crainte des parents ». Le Théâtre Forum est un théâtre ludique et interactif où chaque spectateur peut intervenir et changer les propos ou le cours de l'histoire.

Les parents d'Ados en parlent.

Le groupe de parole « Les parents d'ados en parlent » vous accueille tous les 1^{ers} jeudis du mois à la Maison de Quartier de Rangueil de

Les coulisses de la grande distribution

La France est le pays qui compte le plus grand nombre de grandes surfaces par habitant. Au nom du mythe des prix bas, les fournisseurs sont priés de baisser leur prix. Résultat des courses, le consommateur ne voit pas toujours baisser les prix en fonction du prix d'achat des produits, le producteur et le consommateur se font gruger, une minorité des grandes surfaces fait de gros profits. De plus tout ce système a supprimé davantage d'emplois qu'il n'en a créés. Comment les personnes âgées ou sans véhicule peuvent se rendre dans les grandes surfaces ? Le livre « Les coulisses de la grande distribution » peut nous aider à diversifier nos achats et à faire les

Mini jobs

Les jeunes en quête d'autonomie sont souvent à la recherche de petits boulots pour quelques heures le soir, le week-end ou pendant les vacances scolaires. Que faire quand on est encore étudiant, quelle crédibilité face aux employeurs potentiels, comment avoir une expérience professionnelle ? Pour tenter d'amener un élément de réponse à ces jeunes, l'Association Socio Educative de Toulouse Sud Est (Club de prévention), en partenariat avec le Centre Social CAF et la Halte Garderie, a organisé une session d'information sur le Baby Sitting. Pendant deux jours, dix jeunes filles ont pu rencontrer des professionnels de la petite enfance (puéricultrices, éducateurs de jeunes enfants, secouristes) et effectuer une journée de mise en situation à la Halte Garderie. Au final, elles ont obtenu une attestation

Rencontre Parents –Enfants

Lorsque cela a commencé personne ne savait que c'était un début. Les enfants de la rue de Luchon se passaient le ballon de pied à pied. Il a fini par rouler dans les pieds de parents qui étaient là, discutant sur le trottoir. Les parents gardèrent la balle, se la passèrent respectivement. Les enfants désiraient la récupérer. Il a fallu batailler. L'enjeu était né. Bientôt la rue est trop petite : « et si on jouait sur un vrai terrain ? ». Ca y est, tous les premiers dimanches du mois il y aura un match parents-enfants. On trouve des terrains, Rangueil, St Joseph, Sup-Aero, le CNES. Les terrains appartiennent à la rue de Luchon ! Après le match, on se taquine gentiment « tu as joué perso ! ». La guerre des générations s'installe. Pas pour longtemps. Parfois le match se prolonge autour d'un repas. Les nounous arrivent avec la nourriture qui se partagera. Les parents fourbus, les enfants rayonnants finiront le dimanche paresseusement. Peu importe le score. Une nouvelle façon de se rencontrer est née. Formidable.

Nicole P.



20h30 à 22h. Le thème abordé les 4 décembre, 9 janvier et 6 février 2004 sera : «La prise de risque des adolescents et la crainte des parents».

Le 5 décembre un débat est proposé aux adolescents qui rencontreront les professionnels du point écoute à 18h30 au centre social CAF, le tout sera suivi d'un repas à 20h. Le thème abordé par les adolescents sera : La prise de risque et ses conséquences.

Venez témoigner de votre expérience et enrichir les échanges.

Contact : Maïté VAN DE RIVIERE : 05.61.25.91.11 Centre Social CAF. — Simone COSTA : 05.62.26.61.19 Club de Prévention.M.A.

courses à deux pas de chez nous, où il existe des professionnels du commerce de proximité avec lequel un dialogue est possible. A qualité égale, comparez les prix, il y a parfois des surprises. Il est préférable d'acheter la viande chez son boucher, les légumes chez un détaillant ou sur le marché du quartier où il y a souvent plus de choix, le fromage chez un bon affineur qui connaît son métier. Pour les livres, vous trouverez dans une bonne librairie des professionnels qui vous renseigneront sur des ouvrages difficiles à trouver en dehors des titres de grande diffusion. A titre de curiosité, cherchez ce livre au rayon librairie d'une grande surface. *Les coulisses de la grande distribution* (Albin Michel) de Christian Jacquiau JMC

validant leur compétence pour s'occuper ponctuellement des jeunes enfants du quartier. Chers parents, c'est sans souci que vous pouvez confier vos petits à ces demoiselles expérimentées. C'est avec soin qu'elles vous seconderont et vous permettront des petits moments de liberté en toute quiétude. Car ces jeunes filles ont très sérieusement suivi cette session pendant laquelle elles ont pu appréhender des notions telles que le développement de l'enfant, les gestes de soin quotidiens, le jeu, l'alimentation, la sécurité,... L'objectif du Club de Prévention est de permettre à ces jeunes filles de se sentir valorisées par une première expérience, théorique et pratique, sous le regard de professionnels. Pour avoir les coordonnées de ces petites fées ou être informé de la prochaine session, contacts : Betty GANGNEUX au centre social CAF : 05/61/53/27/24 . Simone COSTA au Club de Prévention : 05/62/26/61/19M.A



Entre Canal et Midi

La rue Baudrimont se situe entre la Rue du Midi et le Boulevard de la Marne près du canal du Midi, elle est parallèle à l'Avenue Foch. La chaussée a été refaite récemment et mise à sens unique ; faites attention en voiture, elle était utilisable auparavant dans les deux sens et on ne pense pas à bien regarder le sens interdit en venant de la rue du Midi. Elle a été créée en 1924 dans le lotissement du grand parc ; au début elle s'appelait Cours ou Avenue Pasteur ; en 1937 elle prit le nom de Rue Baudrimont. Alexandre Édouard Baudrimont était un chimiste français (Compiègne, 1806 - Bordeaux, 1880). Il fut professeur de Chimie à la Faculté des sciences de Bordeaux et étudia le premier les colloïdes, qui sont des systèmes de particules se trouvant en suspension dans un fluide. Entre Canal et Midi, le sens de la rue est unique, pensez-y. J.M.C et P.C

Relax

L'école de relaxation manuelle située au 93 rue St Roch dispense des cours et des formations en massorelaxologie. Elle prolonge ainsi le travail mis en place à la Maison de Quartier de Ranguéil. Les élèves en professionnalisation organisent tous les vendredis de 14h à 17h des permanences "HAPPY HOUR" pour promouvoir leurs nombreuses techniques de massages relaxants à prix doux et sans rendez-vous !
Tél. 05 62 26 71 45 / 06 63 06 38 90
Marie Christine Haut

La blague à Jean Marc

Quelle formule de politesse doit-on utiliser pour un vampire ? Bonne nuit mon Saigneur !

Courrier des lecteurs

Je suis habitante d'un logement HLM de la Société OPAC de la rue Bonnat et j'habite au 4ème étage. J'ai demandé ma mutation, aucune proposition à ce jour ne m'a été proposée. Ce que je souhaite, c'est demander que le peu d'habitants qui ne supportent plus le bruit du métro soient entendus ! La Société HLM OPAC n'a pas fait grand chose dans le suivi de chaque individu. Je suis une habitante en colère, je trouve cette situation où tout le monde fait l'autruche intolérable.
Nathalie Pujo

NDLR A la suite de cette lettre, le Comité de Quartier a conseillé à cette personne de s'adresser au service juridique de la SMAT, place Esquirol. En effet, lors d'une rencontre avec le Comité de Quartier, M. Plancade a assuré que les cas individuels seraient examinés au cas par cas. (n° 43 des Echos de Ranguéil)

Dans l'article « je boxe » paru dans le numéro 45 des *Echos de Ranguéil*, je souhaitais faire réagir filles et garçons sur le fait qu'une femme pratique des arts martiaux, mais aussi défendre et pousser les femmes à ne pas se laisser « marcher sur les pieds ». J'ai interrogé plusieurs personnes, filles et garçons, l'opinion générale des garçons est que cette activité les rend moins féminines et qu'elles veulent entrer à tout prix dans l'espace des hommes. Pour eux, les arts martiaux sont des sports masculins et doivent le rester. D'autres disent que cela permet aux filles de se valoriser et d'être plus fortes. Elles ont de plus en plus confiance en elles et cessent de se lamenter. L'opinion des filles m'a déçue, elles pensent que ce sont des sports violents. Elles ont peur de ce type d'activité et préfèrent un sport plus doux comme la gymnastique ou la danse. Je suis d'accord avec l'idée que ces sports donnent confiance et prouvent la capacité qu'ont les femmes de pouvoir suivre une activité intense. Je pense qu'on choisit un sport en fonction de son tempérament. Je suis dynamique, ce qui correspond à mon activité, et de plus, je vous assure que je reste féminine. Tout sport reste praticable si on le souhaite et comme on dit, quand on veut, on peut.
Angélandra 15 ans.

Ayant vécu pendant plusieurs années dans le quartier Saouzelong, j'ai fréquenté l'école maternelle et primaire Saouzelong 1 entre 1972 et 1980 ; je voudrais savoir s'il existe une amicale d'anciens élèves de cette école. Enfin, je recherche les listes des élèves des classes du CP, CE1, CE2, CM1 et CM2 que j'ai fréquentées de septembre 1975 à juin 1980. Merci de me répondre par le biais des *Echos*.

Dernière minute : gros projet immobilier sur Ranguéil.

Nous apprenons qu'un projet d'urbanisme de grande ampleur se prépare sur le terrain appartenant à la Communauté des religieuses du Sacré-cœur entre la rue des Cormiers et l'avenue de Ranguéil. Ce

projet porte sur plus de 150 logements. Nous aurions souhaité être consultés et pouvoir faire des propositions compte-tenu notamment du voisinage des différentes écoles et collège du quartier ainsi que de l'avenue de Ranguéil.

Des habitants du quartier qui s'inquiètent

Solidarité

Un récital de piano au profit de l'Association des Parents d'Enfants Sourds

Soirée originale par son concept. Notes de piano, poèmes, chansons transportées par des mains qui volent, qui s'agitent, qui s'expriment ! La langue des Signes et le monde des Sourds entrent en scène pour se fondre et s'imprégner de culture musicale. L'émotion est perceptible lorsque la note accompagne le geste, alors que la parole s'éteint...

Les profits de cette soirée (environ 1300 euros) viennent d'être versés à l'Association des Parents d'Enfants Sourds (APES) par Christophe Gatesoupe, pianiste amateur, que nous remercions. Bien sûr cela nous donne une bouffée d'air pour concrétiser des projets en cours (diffusion à l'échelle nationale d'une plaquette sur l'enfant sourd) mais aussi pour réaliser de futurs projets (organisation d'un colloque, week-end récréatif...).

Notre association, née en 1995 à Ramonville, poursuit plusieurs objectifs centrés autour de la Langue des Signes. Nous considérons

qu'elle permet à l'enfant sourd de s'épanouir, de s'instruire, de se cultiver et d'acquérir les bases nécessaires pour devenir un citoyen autonome. Nos actions sont essentiellement menées auprès des pouvoirs publics, pour que l'éducation bilingue, (Langue des Signes associée au Français écrit) soit véritablement reconnue. Nous sommes confiants, car depuis 20 ans que les « classes bilingues » existent en région toulousaine, d'énormes progrès ont été accomplis. Nous agissons également pour permettre l'information et le soutien aux familles, le développement des liens de solidarité, le développement des échanges entre parents sourds et entendants.

Membres actifs de cette association, parents d'une fille sourde de 10 ans, nous tenions à remercier vous tous, parents, amis, voisins du quartier de Ranguéil où nous vivons, d'être venus partager avec nous cette soirée tendre et amicale. Gilles, Corinne & Laure.

APES, Maison des Associations, 14, chemin du Pouciquot, 31 250 Ramonville
tel : 05 61 73 32 47 Fax : 05 62 13 99 21 ; mél : apes.mp@free.fr

Maison de Quartier

6 et 7 Déc : Bourse aux jouets à la Ludothèque
Sam 13 déc : Sortie familles (parents et adolescent), **rando raquette** sur le plateau de Beille, journée organisée par la Maison de Quartier en partenariat avec le centre social. Transport en bus.
17et 18 jan, 24 et 25 jan, 13 et 14 mars : Week-ends de ski alpin pour ados inscrits au foyer de jeunes : 15 euros par jeune, dans la vallée d'Orlu (09). Inscriptions et renseignements : 05 61 25 49 26
Vacances de Février : Sortie Luge à la journée **pour les ados**, 4.5 euros, date et destination à déterminer.
Leche League (Information et soutien pour l'allaitement maternel, ouvert à tous) :
Jeu 22 janvier de 14h30 à 16h30 : Réunion sur l'allaitement
Mar 16 déc et 20 jan 10 à 12h : Réunion « **Bambins** » : échange entre parents, sur l'éducation des enfants de plus de 6 mois
Sam 10 jan 10h30 : **Conférence** par Amen Safieddine, orthophoniste : « incidences physiologiques et psychologiques de la succion chez le bébé : **sein, biberon, sucette**, quel casse-tête ! »
Mar 13 jan 10h30 à 12h : Réunion sur la grossesse et l'éducation des jumeaux

Service culture de l'Université : Salle Le Cap, à l'UPS

Ven 5 déc 20h30 : **Chant Choral : La Villanelle** : Gallia de Gounod, l'enfance du Christ de Berlioz
Jeu 11 déc 20h30 : **Orchestre de l'université de Toulouse**
Mer 10 déc 20h30 : **Comédie paysanne** : « **Les parasites sont parmi nous** » d'Yvon Taburet

Les "Ouvertures de l'Université Paul Sabatier"

Conférences "grand public", le **jeudi à 17h30** dans le Grand auditorium de l'Université Paul Sabatier, Bât administratif 118 route de Narbonne. Entrée Gratuite

11 Déc : Cerveau, langage, et neuro imagerie : l'exemple des dyslexies développementales par J-F DEMONET, Neurologue, Directeur de recherche à l'INSERM

18 Déc : La naissance de l'Egypte, biologie et épidémiologie des premières populations par Eric CRUBEZY, Professeur à l'U.P.S., Centre d'anthropologie

22 jan : Voir les molécules en action par Laurence SALOME, Chargée de recherche au C.N.R.S. (HDR), Institut de Pharmacologie et Biologie structurale.

5 fév : Le sens des nombres par Françoise CHAITIN-CHATELIN, Professeur de Mathématiques Appliquées

Les rendez-vous médicaux

Le 3ème mardi de chaque mois, à 18 h 30, dans la Bibliothèque Universitaire, 37, allées Jules Guesde, au 1er étage de la Faculté de Médecine. entrée gratuite

16 déc : Pathologies de la mémoire par Pierre-Jean OUSSET, Médecin des hôpitaux, consultation mémoire au Centre de Gériatrie

20 jan : Radiologie et imagerie du 3ème millénaire par Francis JOFFRE, Professeur de radiologie à l'UPS, Chef du Service de Radiologie

Théâtre du Pavé tel : 05 62 26 43 66

Mar, mer, ven, sam à 20h30, jeu à 19h30, dim 17h
4 au 21 décembre : Les Justes d'Albert Camus par le Théâtre du Pavé

27 au 30 Décembre : « **Mon beau miroir** » Cabaret littéraire jeune public à partir de 7 ans d'après Koltès, Tarkos, Rebotier, par la compagnie « Les enfants du paradis ». samedi à 15h et 20h30 dimanche, lundi et mardi à 15h.

8 au 17 janvier : Un Indien dans le système pièce de François

Chaffin par la compagnie « Beaudrain de paroi ».

22 au 31 janvier : Titre provisoire de François Rollin.

Théâtre Jules Julien tel : 05 61 25 79 92

Jeu 4 à 14h30, **Ven 5 décembre** à 14h30 et 20 h 30 : **Œuf de Lune** par la compagnie Créature : Conte mis en scène par Odile Brisset, sur un texte de Michel Broquin

Ven 12 décembre à 20h30 : **Rythm and blues à Moscou**, par le Théâtre du Pastel. : délire ciné-théâtre-musical mis en scène par Max Henry, adaptation d'une pièce de Woody Allen.

Mar 16 Déc à 20h30 : **Outside** par le Théâtre Embarcadère : Chroniques d'une vision de l'actualité : textes de Marguerite Duras interprétés par Madeleine Achard,

Puis : **Chanson sans chaussures** par Cocktail Compagnie de et par Jean-Paul Jourda : « le pied nu sur la scène... »

Jeu 18, Ven 19, sam 20 décembre à 19h30 : Trois Cabarets : Musiciens, interprètes, chanteurs, danseurs, comédiens se côtoieront de la scène à la salle. Direction Luc Montech.

Ven 16, sam 17 janvier à 20h30 : **Le gars qui a mal tourné**, par la compagnie Bocca : micro-opérette de Gaston Couté, mise en scène de Didier le Gouic. Histoires et chansons, ambiance douce et parole forte, au tournant du XX^{ème} siècle.

Ven 23, Sam 24 janvier à 20h30, **dim 25** à 17h30 : **Je ne suis qu'une femme**, par le théâtre du Cimier, pièce de Dario Fo et Franca Rame, mise en scène de Monique Marty : l'éclat de rire comme arme politique.

Jeu 29, Ven 30, sam 31 janvier à 20h30, **dim 1^{er} février** à 17h30 : **Exercices de style** de Raymond Queneau, par la compagnie du Léopard Bleu : Danse, chant, cirque : le théâtre sous toutes ses coutures

Randonnées pédestres avec Rando-plaisirs

Inscriptions au 05 61 73 03 55, ou bessac.lélarge@free.fr

Mar 9 déc 13h30 : Musée Cap al Campetre au Lherm : Rando de 8km+ visite du musée

Mar 23 déc 13h30 : Boucle des deux fontaines à Labège rando de 6 et 10 km

Mar 20 jan à 1 3h30 : Au pays de Pansette à Lautignac (31) rando de 8 km, à 40 km de Tlse

Dim 25 jan 13h45 : la cuisine au miel : promenade de 6 km à Ramonville, visite du musée du miel

Sam 31 jan 14h : Héroïnes baroques en musique à Montgiscard : promenade de 7 km + mini concert

Dim 1^{er} fév 14h30 Les ors de Toulouse : promenade commentée de 2h30 dans Toulouse

Mar 3 Fév 13h30 : On enterre bien les animaux à Miremont (31) Rando de 12 km, à 25 km de Tlse

Randonnées pédestres avec la Gymnastique Volontaire

Inscriptions au 05 62 24 19 24 (licenciés : 1 euro)

Ven 19 déc : « Autour de **Latrape** » RV 14h derrière l'église de Latrape.

Ven 16 jan : « **Labastide Beauvoir** et son château »(route de Revel) RV 14h Parking du château, derrière l'église.

Avec la participation de : Association Socio-Éducative Rangueil Pont des Demoiselles, Comité de Quartier Rangueil-Sauze-long, Association Vélo, Foyer Jeune Éducation Populaire Sauze-long Rangueil, Nouveau Théâtre Jules-Julien, Paroisse Notre-Dame de l'Espérance St. Marc, **celle des professionnels de la santé et des souscripteurs bénévoles que nous remercions.**

Ce journal ne vit que par les contributions des commerçants, des associations, celles des professionnels de la santé et des abonnements de soutien des lecteurs. Pour 10 euros vous recevrez, si vous le désirez, le journal pendant un an (5 numéros). Adressez vos paiements à "Echos de Rangueil", Maison de Quartier, 19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse. CCP 5 799 05 Y Toulouse.

Pour vous abonner : Nom et prénom Adresse

Je joins un chèque de 10 euros.

Je désire recevoir les Echos à mon domicile.

oui non

J'aime faire mes courses à deux pas de chez moi!

BOUCHERIE CHARCUTERIE

Guy MUSSEAU

Viandes Label Rouge, volailles
Montagne Noire
63, av. J. Julien Tél. 05 61 25 51 89

BOUCHERIE DU VOLVESTRE

Viandes Labelisées
rue de Bougaiville
Tél. 05 61 53 07 67

BOUCHERIE FRED

Viandes Label Rouge-Volailles
Centre Commercial A. Bedouce
Tél. 05 61 25 32 50

DAVID CANCÉ

Boucherie Charcuterie
110, rue Bonnat
Tél. 05 61 25 11 47

BOULANGERIE

Le Paysan de l'Aubrac

70, av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 25 39 77

PONTIE

Artisan Boulanger
47, rue des Libellules
Tél. 05 61 52 39 54

BACHEYRE

Boulangerie Pâtisserie
26, av. Crampel
Tél. 05 61 52 86 82

RESTAURANT

LE KING

Cuisine Chinoise et Vietnamienne
43, av. Jules Julien
Tél : 05 61 25 16 82

SOU'L 'CHÈNE

Restaurant Crêperie
18, av. Albert Bedouce
Tél : 05 61 53 84 82

JAMÓN y JAMÓN

Table d'hôtes - Restaurant
58, av. Crampel
Tél. 05 61 52 16 88
LE SAINT-AGNE
Bar Restaurant
117 av. J. Julien
Tél. 05 61 53 45 81

CREMERIE PLATS CUISINÉS

CHEZ THÉRÈSE

9, av. Crampel
Tél. 05 61 55 40 76

INDIAN FOOD LAND

Saveurs indiennes, Pizzas exotiques
78 bis, av. Jules Julien
Tél. 05 61 52 39 55

RESTAURATION RAPIDE

PLEIN SOLEIL

1 couscous, 2 paella, 3 pizza
13, avenue Crampel
Commandes : Tél. 05 61 52 50 20

AU MARCHÉ

L'AVEYRONNAIS

œufs, volailles, gibiers
Robert Gaben 31340 Vacquiers
Tél. 05 61 84 96 95

INCIERTE

Boulangerie, Pâtisserie
Traditionnelles
Tél. 05 61 47 63 13

Chez BETTY et DANIEL

Fruits et légumes

René GARRIC

Fromager - Affineur
Tél. 05 61 84 07 14

PATRICE JAUD

Huîtres de Marenne, marée, poissons
Marché le dimanche
Tél. 06 15 13 86 02

ALIMENTATION

CASINO (M. Tournant)

Supérette alimentaire
70, av. Albert Bedouce
Tél. 05 61 52 26 23

CASINO (M. M. Aguera)

Supérette alimentaire
110, rue Bonnat
Tél. 05 61 52 83 10

ALIMENTATION BIOLOGIQUE

GRANDEUR NATURE

Alimentation biologique et librairie
21, av. des Ec. J. Julien
Tél. 05 61 53 95 63

L'ORT

24, Avenue de l'URSS
Tél. 05 61 53 03 38

BAR-BRASSERIE

BAR DES AVIONS

3, place des Avions,
Tél. 05 61 52 90 70

LE MASTROQUET

Bar, cave, restaurant
29, rue Colbert
Tél : 05 61 55 34 09

BISTRO CRAMPÉL

Bar-Tapas-Brasserie
7 av. Crampel
Tél. 05 61 52 81 47

LE BRENNUS

Chez Christine et Denis
41 av. Jules Julien
Tél. 05 61 25 25 89

PRIMEURS

CARREFOUR des PRIMEURS

9, av. Crampel
Tél. 05 62 26 55 56

VINS

COMA VINS

10, av. Crampel
Tél. 05 61 52 92 15

COURS DE DANSE

MAZURELLE-CLANET

50 av. de l'URSS
Tél. 05 61 52 95 96
<http://www.mazurelle31.fr>

COIFFURE

M. HÉLÈNE MASSIF-SALVAT

Coiffure mixte
7, rue des Oiseaux
Tél. 05 61 53 05 64

CAROLE

Coiffeuse à domicile sur R.V
du lundi au samedi
Tél. 06 88 48 04 29

MIREILLE ITIER

Maître artisan - Coiffure mixte
Le Floréal, 101 rue Bonnat
Tél. 05 61 52 25 12

IMMOBILIER

A G E I

Location, vente, achat de biens
32 rue de Bougainville
Tél. 05 34 31 58 88

RÉNOVATION

ATELIER MARIE-FÉ

Tapissier - Litier - Ameublement
71 av. Victor Ségoffin
Tél. 05 62 26 07 55

PASCAL ANDRES

Peinture, papier peint, revête-
ments - 14, av. des Avions
Tél. 05 61 32 82 21

QUINCAILLERIE

REY-ROHR

Vente, sertissage conserves
94, av. Jules Julien
Tél. 05 61 52 80 96

VÊTEMENTS

KENZALI

Vêtements femmes et enfants
13 rue du Général Barrés
Tél. 25 61 32 11 79

MERCERIE - RETOUCHES

MERCERIE MARTINE

Retouches
78, avenue Jules Julien
Tél. 05 61 25 92 87

AUTO ÉCOLE

Ecole de Conduite Toulousaine

Autos, Motos, Cyclos
66 bis, rue Bonnat
Tél-fax-rép : 05 61 53 26 86

SERVICES

Multiservices SAINT-AGNE

Cordonnerie-Clef Minut Photocopie
40, av. de l'URSS
Tél. 05 61 52 92 01

Européenne Protection Incendie

Extincteurs-Pièces détachées
58, av. Albert Bedouce
Tél. 05 62 26 51 26

FUN PRESSING

58 av. de l'URSS
Tél. 05 61 25 04 81

TÉLÉVISION

TÉLÉSAT vente, dépannage

Télé, Vidéo, Ant., Canal+, TPS, Câble
Le Floréal, 105, rue Bonnat
Tél. 05 61 55 30 26

OPTIQUE

Optique SAINT AGNE

39, av. de l'URSS
Tél. 05 61 52 91 29

PHOTOCOPIE

1000 ET 1 COPIES

7, av. des Écoles Jules Julien
Tél : 05 61 53 34 21
Fax : 05 61 55 32 72

AUTOMOBILE

CARROSSERIE PRESSOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT
2, av. d'Italie
Tél. 05 61 52 56 81

Bienvenue aux nouveaux annonceurs qui vendent pain et volailles, fruits et légumes sur le marché. Pour être mieux servi, passez vos commandes par téléphone.

Bienvenue aussi au Cours Mazurelle qui vous invite à danser dans le quartier.

Merci à tous ceux qui nous font confiance depuis longtemps.